

فراخوان سمینار**"قراردادهای بازرگانی بین المللی"**

۲۳ آذرماه ۱۳۸۸



کمیسیون امور حقوقی و داوری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد سمیناری را تحت عنوان «قراردادهای بازرگانی بین المللی» برگزار نماید.

سخنرانان: آقای دکتر محسن محبی، خانم فریده تذهیبی

زمان: دوشنبه، ۲۳ آذرماه ۱۳۸۸

ساعت ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

محل برگزاری: اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه هشتم، سالن اجتماعات

ارتباط با دبیرخانه: تلفن ۸۸۳۰۶۱۲۷

فکس ۸۸۳۰۸۳۳۰

ایمیل ICCIran@icc-iran.com

از علاقه مندان دعوت می شود برای نام نویسی، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۶۰۰/۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۸۰۰/۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ شنبه ۲۱ آذرماه ۱۳۸۸ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۹۲ کد شناسه ۱۰۱۲/۲۸ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

در این شماره می خوانید:

- مشارکت هیأت ایرانی در اجلاس پاییزه کمیسیون بانکداری ICC
- فراخوان سمینار "قراردادهای بازرگانی بین المللی"، ۲۳ آذرماه ۱۳۸۸
- حضور نمایندگان ایران در اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC
- ابراز نگرانی رییس ICC از تداوم وضعیت نابسامان اقتصاد جهان
- دیدار دبیرکل ICC و نخست وزیر مصر؛ حمایت از ادامه فعالیت مجمع راهبری اینترنت
- دومین کنفرانس جهانی مجمع داوران جوان ICC در برزیل برگزار می شود
- همزمان با سی امین سالگرد تأسیس مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC همایش داوری چندجانبه برگزار می شود

معرفی کتاب:

- شیوه های عملی صادرات - واردات

مشارکت هیأت ایرانی**در اجلاس پاییزه کمیسیون بانکداری ICC**

اجلاس پاییزه کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) روزهای ۲۳-۲۵ ماه نوامبر برابر با ۲-۴ آذرماه در شهر بروکسل برگزار می شود.

به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC، "فریده تذهیبی" دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی در رأس هیأتی متشکل از اعضای کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی از جمله نمایندگان بانک های مرکزی، سامان، اقتصاد نوین و توسعه صادرات ایران در این نشست شرکت خواهد کرد.

محور اصلی این اجلاس رأی گیری نهایی مقررات متحدالشکل ضمانت نامه های عندالمطالبه است.

همچنین در روز ۲۵ نوامبر کمیته ملی ICC کشور بلژیک میزبان سمیناری تحت عنوان مقررات URDG در تأمین مالی تجارت می باشد. دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی در این سمینار در خصوص مقررات URDG و روند بروزرسانی این مقررات سخنرانی خواهد کرد.

گزارش تکمیلی اجلاس کمیسیون بانکداری ICC در شماره های آتی بولتن منتشر می شود.

با حضور نمایندگان ایران، اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی اتاق بازرگانی بین المللی برگزار شد؛ لزوم تقویت همکاری ICC و سازمان ملل در مقابله با تغییرات آب و هوایی

اجلاس دو روزه کمیسیون محیط زیست و انرژی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) روزهای ۲۱ و ۲۲ ماه اکتبر برابر با ۲۹ و ۳۰ مهرماه در مرکز اصلی اتاق بازرگانی بین المللی در پاریس برگزار شد. به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی، "دکتر محمدمهدی بهکیش" دبیر کل کمیته ایرانی ICC و "دکتر نرسی قربان" دبیر کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی در این نشست شرکت کردند.

در مراسم افتتاحیه، "ژان روزودوسکی"، دبیرکل اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، خاطرنشان کرد: چالش اصلی برای پیشرفت کار اتاق ارتقاء جنبه تجاری و بازرگانی فعالیت های موجود و رقابتی شدن هر چه بیشتر علیرغم مشکلات موجود می باشد.

وی یادآور شد: در این رابطه هیأت مدیره اتاق بازرگانی بین المللی اصلاحاتی را به تصویب رسانیده است که به موقع به مرحله اجرا گذارده خواهد شد.

دبیر کل ICC با بیان اهمیت توجه ICC به موضوع محیط زیست و تغییرات آب و هوا عنوان کرد: در پانزدهمین کنفرانس مدیران (COP15) کنوانسیون سازمان ملل در تغییرات آب و هوایی (UNFCCC) که دی ماه امسال در کپنهاگ تشکیل می گردد، شرکت خواهند نمود. رزوادوسکی تصریح کرد: کنفرانس سازمان ملل در مورد تغییرات آب و هوا در کپنهاگ و کنفرانس تجارت جهانی در دوحه نباید جدا از یکدیگر دیده شوند و این گردهمایی های بین المللی مکمل یکدیگر می باشند.

شرکت کنندگان در این جلسه، پیشنهاد نمودند که تعامل ICC با کمیته های ملی کشورهای در حال توسعه برای شرکت هر چه بیشتر آنها در این گفتگوها بویژه پس از اجلاس کپنهاگ بیشتر شود.

در ادامه، "لورن کوربیر" رییس اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی ICC، با اشاره به جلسات اخیر سازمان ملل، اجلاس عالی اقتصاد جهانی، اجلاس گروه ۲۰ و نیز نشست که توسط دبیرکل سازمان ملل در مورد تغییرات آب و هوا تشکیل شده است، خواستار تدوین پیامی روشن از طرف اتاق بازرگانی بین المللی برای اینگونه جلسات شد.

کوربیر خاطرنشان کرد: از آنجا که بعد از اجلاس کپنهاگ و به منظور بررسی جزئیات موضوع چندین گردهمایی برگزار می شود، ICC باید به آمادگی لازم دست یافته و نقش خود را در تفاهم نامه نهایی ایفا نماید.

در ادامه، "نیک کمبل" رییس کارگروه ICC در تغییرات آب و هوایی با بیان اینکه بسیاری از پیام های ICC شنیده نشده است، یادآور شد: چند سال پیش که ICC نقش کلیدی تکنولوژی را در تغییرات آب و هوا مؤثر می دانست دیگران بدان توجهی نداشتند، ولی اکنون تکنولوژی یکی از ستون های اصلی برای مبارزه با تغییرات آب و هوا می باشد؛ در موارد دیگر هم ICC باید نظرات خود را قویاً اعلام نماید.

سپس مقالات متعددی با موضوع تغییرات آب و هوا و با هدف یک سو نمودن نظرات و دیدگاه های شرکت کنندگان به منظور تعیین نقش ICC در مذاکرات کپنهاگ ارائه شد؛ همچنین درباره نقش و برنامه ICC در مذاکرات آتی در بارسلون که در

تدارک مقدمات اجلاس کپنهاگ خواهد بود بحث و تبادل نظر شد.

نظرات اتحادیه اروپا، آمریکا، ژاپن، کشورهای در حال توسعه، استرالیا، روسیه، کانادا مطرح شد. در این خصوص عنوان شد که کمیته ایرانی ICC نیز کمیسیون محیط زیست و انرژی خود را به تازگی تشکیل داده است و نظرات این کمیته مبنی بر پررنگ نمودن نقش جمع آوری و ذخیره سازی CO₂ Carbon Capture and Storage (CCS) و تزریق گاز CO₂ به حوزه های نفتی در کشورهای تولیدکننده نفت ارایه گردید.

در روز دوم این نشست، مقالات متعددی ارایه گردید؛ از جمله مقاله ای از طرف برنامه محیط زیست سازمان ملل (United Nations Environment Program - UNEP) توسط "کاوه زاهدی" هماهنگ کننده این گروه در تغییرات آب و هوا بود که مورد توجه قرار گرفت و مقرر شد که تعاملات ICC با UNEP در مورد مسایل مربوط به تغییرات آب و هوا بیشتر شود.

در ادامه اقدامات اخیر ICC در رابطه با الگوی تولید و مصرف پایدار که به روند مراکش (Marrakech Process (MP) معروف است، مورد بحث قرار گرفت. طرح مراکش اولین بار در سال ۲۰۰۳ آغاز گردیده و هنوز ادامه دارد و قرار است در یک برنامه ده ساله فعالیت خود را در قالب پیشنهادات مختلف ارایه شده ادامه دهد. در این زمینه موضوعات گوناگونی از طرف شرکت کنندگان عنوان گردیده که بعضاً تکراری می باشند، از این رو پیشرفت طرح مراکش با مشکل روبرو بوده است. ICC در این مورد نیز برنامه ای جامع را ارایه نموده است.

بحث بعدی در این جلسه به بحران آب اختصاص یافت. "جک موس" نماینده شرکت اکوافد (Aqua Fed)، به ارایه مقاله ای با موضوع بحران آب و اثرات آن بر تغییرات آب و هوا پرداخت. وی بار دیگر بر لزوم پیگیری و نقش ICC در این گونه موارد تأکید کرد.

یکی از مقالات مورد توجه در این نشست مقاله "کلیر چتفیلد" نماینده انجمن جهانی جمع آوری و ذخیره کربن (Global Carbon Capture and Storage Association) بود. چتفیلد در مورد سازمان دهی مؤسسه GCCS اطلاعاتی را ارایه کرد. این مؤسسه در تابستان گذشته توسط دولت استرالیا با بودجه سالیانه ۱۰۰ میلیون دلار استرالیایی شکل گرفته است. هدف این مؤسسه بررسی جهانی طرح های جذب کربن و نگهداری آن و بویژه:

۱- بررسی طرح های جذب کربن و نگاه داری آن در جهان که در حال حاضر در حال اجرا می باشند و

۲- بررسی ۲۰ طرح پیشنهادی جدید در این رابطه است.

به دنبال شکل گیری این مؤسسه (GCCSI) قراردادی با گروه مشاوره LEK که در سال ۱۹۹۳ تأسیس گردیده بسته شده است و در حال حاضر این شرکت پیگیری های لازم را برای طرح های مشخص اعلام شده انجام می دهد. این مؤسسه جدیدالتأسیس در استرالیا در حال حاضر حدود ۱۵۰ عضو دارد که شامل ۲۰ کشور عمده جهان و ۸۰ شرکت خصوصی که عمدتاً از شرکت های بزرگ بین المللی هستند می باشد.

در خاتمه، لورن کوریبر، رئیس اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی (ICC)، به ارایه چکیده ای از مباحث مطرح در این نشست دو روزه پرداخت و بر اهمیت ارایه یک پیام مثبت از طرف اتاق بازرگانی بین المللی به گردهمایی کپنهاگ و ادامه روند پیگیری های آتی تأکید کرد.

در نشست مدیران سازمان همکاری های اقتصادی آسیا-اقیانوسیه مطرح شد؛ ابراز نگرانی رییس اتاق بازرگانی بین المللی از تداوم وضعیت نابسامان اقتصاد جهان



"ویکتور فانگ"، رییس اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با ابراز نگرانی از تداوم شرایط اقتصادی اخیر، افزایش اعمال سیاست های حمایت گرایانه را عامل اصلی طولانی تر شدن رکود اقتصادی برشمرد.

فانگ که در جمع گروهی از سران برجسته کسب و کار جهانی در نشست مدیران سازمان همکاری های اقتصادی آسیا - اقیانوسیه در سنگاپور سخن می گفت، خاطرنشان کرد: سیستم تجارت جهانی با شمار فزاینده تهدیدها و مخاطرات گوناگون مواجه است، بویژه جریان مداومی که با عنوان اقدامات حمایت گرایانه از سوی کشورهای جهان آغاز شده است و به تازگی نیز ایالات متحده و چین اعمال تحریم های جدید تجاری را بر محصولات و کالاهای مختلف تصویب نموده اند.

رییس ICC یادآور شد: باید از حمایت گرایی اجتناب کرد و به خصوص در مواقع بحرانی این موضوع ضرورت بیشتری می یابد. در سال ۲۰۰۹ وعده های بسیاری را - بویژه در نشست کشورهای گروه ۲۰ - از سران کسب و کار و دولت ها شنیدیم اما پس از آن شاهد افزایش اعمال سیاست های حمایت گرایانه از سوی دولت ها بودیم.

ویکتور فانگ در بخش دیگری از سخنان خود ضمن اشاره به یک مطالعه انجام شده در سازمان Global Trade Alert بیان کرد که اعضای کشورهای گروه ۲۰ مسئول ۱۷۲ اقدام از ۲۸۰ عملی هستند که موجب مسدود شدن جریان تجارت شده و در فاصله زمانی نوامبر ۲۰۰۸ - سپتامبر ۲۰۰۹ اجرا گردیده است.

وی تصریح کرد: به عبارتی می توان گفت هر کشور عضو گروه ۲۰ در هر سه روز، عامل ایجاد یک مانع جدید بر سر راه جریان تجارت بوده است.

وی با طرح این پرسش ها که وضعیت کنونی تا کجا ادامه خواهد یافت و بحران اقتصاد جهانی چه زمانی پایان می یابد، گفت: آنچه واضح است این است که وضعیت فعلی می بایست متوقف شود.

ویکتور فانگ در ادامه گفت: روابط دو جانبه چین - ایالات متحده یکی از بحران ترین روابط تجاری در جهان است. این دو کشور باید به عنوان دو عضو مهم در میان اعضای کشورهای گروه ۲۰، الگوی مناسبی را در ایستادگی در برابر حمایت گرایی برای سایر کشورهای جهان ارائه کنند.

رییس ICC خاطرنشان کرد: در طول چند دهه اخیر، اقتصاد کشورهای جهان در هم تنیده و بهم پیچیده است به طوریکه کمترین لغزش و انحرافی به سوی ناسیونالیزم اقتصادی، فعالیت های تجاری جهان را مختل ساخته و ریسک ها و مخاطرات موجود را متداوم و بلندمدت می سازد؛ برقراری روابط دو جانبه مناسب میان چین و ایالات متحده به منظور بهبود وضعیت اقتصادی جهان ضروری است.

ویکتور فانگ همچنین از سران کسب و کار جهان خواست که راهکارها ابزارهای چندگانه را برای رفع موانع تجارت اتخاذ کرده

و به کار بندند.

وی با بیان لزوم پایان دادن به گفتگوهای تجاری دور دوحه، گفت: عجیب است که گفتگوهای دور دوحه با گذشت بیش از هشت سال از شروع آن، هنوز خاتمه نیافته است.

فانگ در بخش دیگری از سخنان خود به توافق کشورهای گروه ۲۰ بر سر نتیجه گیری موفقیت آمیز مذاکرات دور دوحه در نشست پیتسبورگ اشاره کرد و با ذکر اینکه در نقطه شروع راهی دشوار قرار گرفته ایم، یادآور شد: برنامه های محرک دولت در ایالات متحده، اروپای غربی و چین تاکنون نتوانسته است بهبودی پایداری را در وضعیت اقتصادی کشورها موجب شود اما وضعیت اقتصادی جهان را به نقطه ای کشانده که مکان شروع تلاش برای ایجاد زمینه های رشد بلندمدت است.

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)

ترجمه: نرگس فرزاد

دبیرکل ICC و نخست وزیر مصر با یکدیگر دیدار و گفتگو کردند؛

حمایت از ادامه فعالیت های مجمع راهبری اینترنت

"ژان رزوادوسکی"، دبیرکل ICC و "احمد نظیف"، نخست وزیر مصر، هفته گذشته و در حاشیه نشست مجمع سالانه راهبری اینترنت (IGF) در شرم الشيخ با یکدیگر دیدار و گفتگو کردند. در این نشست، "سابرامانیام رامادورای"، رییس کارگروه BASIS اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) نیز حضور داشت.

در این ملاقات، دبیرکل ICC از اقدامات وزارت ارتباطات و فناوری اطلاعات مصر در کمک به مجمع راهبری اینترنت قدردانی کرد و این مجمع را محلی منحصر بفرد به منظور تبادل طیف گسترده ای از چالش های فراروی راهبری اینترنت برشمرد.

سابرامانیام رامادورای خاطرنشان کرد: مجمع راهبری اینترنت فرصتی را برای همه فراهم می آورد تا دیدگاه های خود را بیان کنند و از نظرات سایرین مطلع شوند؛ این امر به نوبه خود موجب اتخاذ سیاست ها و تصمیماتی می شود که بر پایه اطلاع و آگاهی بوده و منفعت جمع را در بر دارد.

گردهمایی داوران جوان در ریودوژانیرو؛

دومین کنفرانس جهانی مجمع داوران جوان ICC برگزار می شود



دومین کنفرانس جهانی مجمع داوران جوان ICC با هدف بررسی داوری سرمایه گذاری و داوری بین المللی روزهای ۱۱-۱۳ ماه دسامبر برابر با ۲۲-۲۰ آذرماه در ریودوژانیرو برگزار می شود.

شرکت کنندگان در این همایش، در زمینه نحوه رویارویی بنگاه ها با مسائل داوری و حل و فصل اختلافات و نیز کاربرد بهترین اصول و شیوه های قراردادهای بین المللی در شرایط بحران اقتصاد جهانی به بحث و تبادل نظر می پردازند.

نخستین کنفرانس مجمع داوران جوان در تاریخ ۲۰ ژوئیه ۲۰۰۹ در بارسلونا برگزار شد.

در آستانه دومین سال تأسیس مجمع داوران جوان ICC، این مجمع با راه اندازی این کنفرانس، برنامه های متنوعی را برای شرکت کنندگان از نقاط مختلف جهان سازماندهی نموده است.

"سایمون گرینبرگ" معاون دبیرکل دیوان دآوری بین المللی ICC و رییس مجمع داوران جوان گفت: مجمع داوران جوان ICC از بدو تأسیس خود در سال گذشته، توانسته است به پیشرفت مهمی در گردهم آوردن داوران بزرگ آینده جهان دست یابد.

گرینبرگ یادآور شد: دومین کنفرانس جهانی این مجمع، فرصت بی نظیری را برای شرکت کنندگان فراهم می آورد تا دیدگاه ها و تجربیات خود از نقاط مختلف جهان را با یکدیگر به اشتراک گذارند. آخرین مهلت ثبت نام جهت شرکت در این کنفرانس، ۲۱ نوامبر ۲۰۰۹ می باشد. اطلاعات تکمیلی در آدرس اینترنتی زیر موجود است:

<http://www.iccwbo.org/events/display12/index.html?CodeICMS=S0923>

همزمان با سی امین سالگرد تأسیس مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی برگزار می شود:

همایش "داوری چندجانبه"



مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی به مناسبت سی امین سالگرد تأسیس خود، همایشی را با عنوان "داوری چندجانبه" در تاریخ هشتم ماه دسامبر در مرکز اصلی ICC در شهر پاریس برگزار می کند. هدف از برگزاری این نشست، بررسی زمینه های بروز اختلافات تجاری است که اخیراً در میان گروه ها و شرکت های ملی و بین المللی افزایش بسیاری یافته است. "اریک شوارتز" عضو هیأت سرپرستی این نشست سالانه با بیان اهمیت برگزاری این همایش خاطرنشان کرد: یکی از

مسائلی که کاربران و فعالان حوزه داوری بین المللی همواره با آن دست به گریبان هستند داوری و حل اختلاف دعاوی چندجانبه است. وی یادآور شد: در حال حاضر یک سوم از کل موارد ارجاع شده به دیوان داوری بین المللی ICC به مسائل چندجانبه اختصاص دارد.

در مراسم افتتاحیه، سرژ لازارف، رئیس مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC سخنرانی خواهد کرد. دیگر سخنرانان در این همایش عبارتند از: برنارد هانیوتیا، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی از کشور بلژیک، استفان بوند، دبیرکل سابق دیوان داوری بین المللی و دانشیار مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC در کشور انگلستان، فرناندو مانتیلا سرانو، عضو دیوان داوری بین المللی ICC در کشور فرانسه، جورجیوس پتروچیلوس، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی در فرانسه، جان تانسند، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی در ایالات متحده، فرانسیس خاویر ترین، استاد دانشگاه پاریس، کریم یوسف، حقوقدان و عضو دیوان داوری بین المللی ICC در کشور فرانسه، اریک شوارتز، دبیر کل سابق دیوان داوری بین المللی ICC و عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی، جرال آکسن، حقوقدان مستقل در شهر نیویورک، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی، سباستین بسون، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC در کشور سوئیس، ایو درینز، نایب رئیس مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC، پیر مایر، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC در کشور فرانسه، استیسی استرانگ، دانشیار حقوق دانشگاه میسوری، کلمبیا، ایالات متحده

معرفی کتاب:

"شیوه‌های عملی صادرات- واردات"



دانش و آگاهی بهترین بذر برای ثمردادن و افزودن بر سرمایه سرمایه گذاری شده در بخش تجارت بین المللی است که در عین حال بهترین پوشش بیمه ای برای حفظ دادو ستد بین المللی نیز تلقی می شود.

گروه صادرکنندگان و واردکنندگان در سطح جهانی در حال افزایش اند و به همین دلیل شرکت های بزرگ دریافته اند که یکی از مهمترین اصول اساسی و دقیق در حفظ بازار، همچنین رقابت صحیح و اصولی در این عرصه، دسترسی داشتن به اطلاعات کلیدی در این زمینه است، زیرا برداشت های غیر اصولی و عمل کردن بر اساس اندیشه و گمان می تواند آثار زیان بار و ویرانگری را به دنبال داشته باشد و به همین دلیل جهل و عدم آگاهی در تجارت بین المللی جایی ندارد.

امروز، صادرکنندگان و واردکنندگان عملیات تجاری خود را در بازار بسیار پیچیده ای انجام می دهند که نیاز به درصد بالایی آگاهی و حرفه ای بودن در زمینه تجارت بین المللی دارد تا بتوانند با قوانین ملی و بین المللی آشنا شده و ضوابط و استانداردها را بازشناسند.

کتاب حاضر، کاری است منحصر به فرد که از سوی برترین کارشناسان کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی به صورت جمعی ارائه گردیده است. در این کتاب کلیه جنبه های تجارت بین المللی، صادرات، واردات و مسائل حقوقی، بیمه بانکداری، حمل و نقل مورد بررسی قرار گرفته است.

رئوس کلی مطالب این کتاب مشتمل بر مقدمه ای بر شیوه های عملی صادرات- واردات، چارچوب حقوقی صادرات- واردات، حل و فصل اختلافات بین المللی، قراردادهای فروش بین المللی و شرایط عمومی قرارداد، قراردادهای نمایندگی، توزیع، حق امتیاز، روش های پرداخت بین المللی، تأمین کوتاه مدت در تجارت، امنیت معاملات بین المللی، حمل و نقل بین المللی، تجارت الکترونیک و واژه نامه می باشد.

شیوه‌های عملی صادرات - واردات

نویسنده: **Guillermo Jimenez**

مترجمان: هادی دستباز - محمد صالح ذوقی - شهباز

شهبازی - محسن محبی

ناشر: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

مرکز پخش: خ طالقانی، شماره ۲۵۴، طبقه پنجم، کمیته

ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ داورنگار: ۸۸۳۰۸۳۳۰